

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XXX. Stück. X. Jahrgang 1858.

Ausgegeben und versendet am 28. September 1858.

Dežélni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XXX. Dél. X. Téčaj 1858.

Izdan in razposlan 28. Septembra 1858.

Landes - Regierungsbuch

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

1858. **Pregled zapopada:** XXX

Stran

- A.**
- Št. 155. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva od 12. Avgusta 1858, s katerim se razglašajo spisek vseh dnarjev, ki bodo od 1. Novembra 1858 naprej veljavni dnarji 437
- „ 156. Ukaz c. k. ministerstva notranjih opravil in c. k. najvišje policijske oblasti od 16. Avgusta 1858, s katerim se pojasnjuje, da ima §. 2 cesarskega ukaza od 20. Junija 1858, št. 88 derž. zak. veljati samo za samostalne policijske vodstva 440
- B.**
- Št. 157—159. Zapopad ukazov v št. 118, 120 in 121 derž. zakonika leta 1858 440

Krajsko vojvodino.

Fertyl raddik.

XXX. Del. X. Téalaj 1858.

Ladun in raxpofan 28. Septembra 1858.

1858. August 12. Ministerial-Befehl

Inhalts- Uebersicht:

Seite

A.

Nr. 155. *Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 12. August 1858, womit das Verzeichniss sämmtlicher, vom 1. November 1858 an, als gesetzliche Zahlungsmittel geltenden Münzgattungen veröffentlicht wird 437*

„ 156. *Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern und der k. k. obersten Polizeibehörde vom 16. August 1858, wodurch erklärt wird, dass der §. 2 der kaiserlichen Verordnung vom 20. Juni 1858, Nr. 88 des Reichs-Gesetz-Blattes, nur auf die selbstständigen Polizei- Directionen besogen werden kann 440*

B.

Nr. 157—159. *Inhaltsanzeige der unter den Nummern 118, 120 und 121 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1858 enthaltenen Erlässe 440*

155.

Razpis c. k. dнарstvenega ministerstva od 12. Avgusta 1858,

s katerim se razglašajo spisek vseh dнарjev, ki bodo 1. Novembra 1858 naprej veljali kakor postavni dнарji.

(Je v derž. zak. XXXI. delu, št. 119, izdanem in razposlanem 21. Avgusta 1858.)

V prilogi se naznanja vsem spisek vseh tistih dнарjev, ki bodo po Najvišjih patentih od 19. Septembra 1857 in 27. Aprila 1858 (št. 169 od leta 1857, in št. 63 od leta 1858 derž. zak.) od 1. Novembra 1858 naprej, veljali kakor postavni dнарji pri vsakem plačilu, in ktere torej od te dobe naprej vsakdo pri vsakoršnem prehodu, kadar mu bo kdo kaj dolžan plačati v novi avstrianski veljavi, mora vzeti po tisti vrednosti, ki jim jo pripisuje postava.

Ti dнарji so:

I. avstrianski dнарji, ki so kovani po zapovedi Najvišjega patenta od 19. Septembra 1857.

Podobe *) kažejo, kakšni da so novi dнарji sreberni, in pa tudi zvezni zlati, na obeh straneh in na kraju; zlati dнарji pa so:

1. krona,

2. pol krone,

al niso postavni dнарji tako kakor sreberni, da bi jih bil vsakdo dolžan vzeti za plačilo.

II. avstrianski dнарji dosedanje konvencijne veljave, ki jim Najvišji patent od 27. Aprila 1858 naznanja postavno vrednost v avstrianski veljavi.

III. dнарji deržav zedinjenih z Avstrio po dnarni pogodbi od 24. Januarja 1857, v katerih velja ena izmed sledečih treh veljav:

a) avstrianska veljava (knežija Liechtenstein-ska);

b) tolarska veljava po merilu 30 tolarjev ali doslej 14 tolarjev (kraljestvo Prusko razun Hohenzollern-skih dežel; kraljestvi Saksonsko in Hanoversko; volitna knežija Hesenska; veliko vojvodstvo Saksonsko; vojvodstva: Sachsen-Altenburg, Sachsen-Gotha, Braunschweig, Oldenburg z Birkenfeld-om, Anhalt-Desau-Köthen in Anhalt-Bernburg; knežija Schwarzburg-Sondershausen; dolnja gosposčina knežije Schwarzburg-Rudolstadt; knežii Waldeck in Pyrmont; Reuss stareje verste in Reuss mlajše verste; Schaumburg-Lippe in Lippe);

*) Glej derž. zak. XXXI. del, št. 119, leta 1858.

155.

Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 12. August 1858,

womit das Verzeichniss sämmtlicher, vom 1. November 1858 an, als gesetzliche Zahlmittel geltenden Münzgattungen veröffentlicht wird.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXXI. Stück, Nr. 119. Ausgegeben und versendet am 21. August 1858.)

In der Anlage wird das Verzeichniss aller jener Münzgattungen zur allgemeinen Kenntniss gebracht, welche in Folge der Allerhöchsten Patente vom 19. September 1857 und 27. April 1858 (Nr. 169 vom Jahre 1857, und Nr. 63 vom Jahre 1858 des Reichs-Gesetz-Blattes), vom 1. November 1858 an, als gesetzliche Zahlmittel gelten, und dem zu Folge von diesem Zeitpunkte an in allen Beziehungen des Verkehres bei Zahlungen in der neuen österreichischen Währung zu dem ihnen beigelegten Werthe angenommen werden müssen.

Dieselben bestehen aus:

I. Oesterreichischen Münzen, deren Ausprägung mit dem Allerhöchsten Patente vom 19. September 1857 angeordnet worden ist.

Die Abbildungen *) stellen beide Seiten und Rand der neuen Münzen dar, mit Einschluss der Vereins-Goldmünzen, nämlich:

1. der Krone,
2. der halben Krone,

welchen die Eigenschaft eines, die gesetzliche Silberwährung vertretenden Zahlmittels nicht zukömmt.

II. Oesterreichische Münzen, der bisherigen Conventions-Münz-Währung angehörig, welchen durch das Allerhöchste Patent vom 27. April 1858 ein gesetzlicher Werth in österreichischer Währung beigelegt worden ist.

III. Münzen, der durch den Münzvertrag vom 24. Jänner 1857 mit Oesterreich verbundenen Staaten, in welchen eine der drei nachstehenden Währungen eingeführt ist:

- a) die österreichische Währung (Fürstenthum Liechtenstein);
- b) die Thaler - Währung des 30 Thaler - Fusses oder bisherigen 14 Thaler - Fusses (Königreich Preussen mit Ausschluss der Hohenzollnern'schen Lande; die Königreiche Sachsen und Hannover; Churfürstenthum Hessen; Grossherzogthum Sachsen; die Herzogthümer Sachsen-Altenburg, Sachsen-Gotha, Braunschweig, Oldenburg mit Birkenfeld, Anhalt-Dessau-Köthen und Anhalt-Bernburg; Fürstenthum Schwarzburg-Sondershausen; Unterherrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt; Fürstenthümer Waldeck und Pyrmont; Reuss ältere Linie und Reuss jüngere Linie; Schaumburg-Lippe und Lippe);

*) Siehe Reichs-Gesetz-Blatt XXXI. Stück, Nr. 119, Jahr 1858.

- c) južno-nemška veljava po merilu od 52 $\frac{1}{2}$ ali doslej 24 $\frac{1}{2}$ forintov (kraljestvi Bavarsko in Würtemberžko; velike knežii Badenska in Hesenska, vojvodstvo Sachsen-Meiningen; knežija Sachsen-Koburg; hohenzollernske dežele Pruskega; vojvodstvo Nasavsko; gornja gosposčina knežije Schwarzburg-Rudolstadt; landgrofija Hesenska; svobodno mesto Frankfurt).

Razni dnarji, ki se morajo po postavi pri vsakem plačilu jemati, pa veljajo kakor:

A. deželni dnarji (sreberni), ki se morajo pri vseh plačilih v avstrianski veljavi brez razločka jemati, če ni bilo izgovorjeno, da se bo s kakim stanovitim in ne drugim dnarjem plačalo;

B. zvezni dnarji (sreberni), ki veljajo prav tako, kakor deželni dnarji, in ki se a) smejo rabiti tudi pri tistih plačilih, ki so izgovorjene v kakem z besedo imenovanem avstrianskem deželnem dnarju; ki se

b) morajo edini rabiti pri vseh tacih plačilih, pri katerih je izgovorjen zvezni dnar, kajti zvezni dnarji imajo to veljavo v vseh deržavah te dnarne zveze.

C. Drobní dnar (sreberni in kupreni), ki jih mora vsakdo vzeti samo pri tacih plačilih, ki ne dosegajo 25 novih krajcarjev ($\frac{1}{4}$ forinta), ali kadar gre za poravnanje zneska, manjšega od 25 novih krajcarjev.

Baron Bruck s. r.

c) die süddeutsche Währung des 52 $\frac{1}{2}$ Gulden-Fusses oder bisherigen 24 $\frac{1}{2}$ Gulden-Fusses (die Königreiche Baiern und Württemberg; die Grossherzogthümer Baden und Hessen; Herzogthum Sachsen-Meiningen; Fürstenthum Sachsen-Coburg; die Hohenzollern'schen Lande Preussens; Herzogthum Nassau; Oberherrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt, Landgrafschaft Hessen; freie Stadt Frankfurt.)

Ihrer Geltung nach unterscheiden sich die als gesetzliche Zahlungsmittel erklärten verschiedenen Münzgattungen in:

A. Landesmünzen (in Silber), welche bei allen nicht in einer bestimmten Münzsorte bedungenen Zahlungen in österreichischer Währung ohne Unterschied angenommen werden müssen;

B. Vereinsmünzen (in Silber), welche gleiche Geltung wie die Landesmünzen haben, überdiess aber

a) auch dann, wenn die Zahlungsverbindlichkeit auf eine bestimmte Sorte österreichischer Landesmünzen lautet, zur Zahlung verwendet werden können;

b) allein zu Zahlungen zu verwenden sind, wenn die Zahlungsverbindlichkeit auf Vereinsmünze lautet,

eine Geltung, welche den Vereinsmünzen in allen Staaten des Münzvereines zukommt.

C. Scheidemünzen (in Silber und in Kupfer), welche nur soferne angenommen werden müssen, als die Zahlung weniger als 25 Neukreuzer ($\frac{1}{4}$ Gulden) beträgt, oder ein geringerer Betrag als 25 Neukreuzer zu begleichen ist.

Freiherr von **Bruck** m. p.

S p i s e k

vseh tistih dnarjev, ki jih mora vsakdo od 1. Novembra 1858 naprej jemati, kakor postavne dnarje pri plačilih v avstrijski veljavi.

| I. Avstrijski dnarji, kovani po cesarskem patentu od 19. Septembra 1857 | | | II. Avstrijski dnarji dosedanje konvencijne veljave | | | III. Dnarji držav, ki so z Avstrijo zedinjene v dnarai zvezi | | | |
|---|--|------|---|---|----------------|--|--|---|----|
| Ime | Vrednost v avstr. veljavi | | Ime | Vrednost v avstr. veljavi | | Ime | Vrednost v avstr. veljavi | | |
| | gld. | nkr. | | gld. | nkr. | | gld. | nkr. | |
| A. | | | | | | | | | |
| Deželni sreberni dnarji. | | | | | | | | | |
| 1. | 2 forinta ali goldinarja | 2 | 1. | 2 forinta (scudo) | 2 | 10 | 1 | 50 | |
| 2. | 1 forint ali goldinar | 1 | 2. | 1 forint (1/2 scudo) | 1 | 05 | tolar (po dosedanjem merilu 14 tolarjev) ¹⁾ | | |
| 3. | 1/4 forinta ali nova petica | 25 | 3. | dvajsetica novejšega kova (2/10 fin) in lira avstrijska | . | 35 | | | |
| | | | 4. | dvajsetica starejšega kova (9 1/2 lotov fn) | . | 34 | | | |
| | | | 5. | desetica in 1/2 lire | . | 17 | | | |
| | | | 6. | petka in 1/4 lire | . | 8,5 | | | |
| | | | 7. | groš | . | 5 | | | |
| | | | 8. | krona ali križevka | 2 | 30 | | | |
| | | | 9. | 1/2 krone ali zlat | 1 | 12 | | | |
| | | | 10. | 1/4 krone | . | 55 | | | |
| B. | | | | | | | | | |
| Zvezni sreberni dnarji. | | | | | | | | | |
| 1. | veliki zvezni tolar | 3 | — | | | | 1. | Zvezni dnar (2 tol. ali pa 3 1/2 fl.) ²⁾ | 3 |
| 2. | mali zvezni tolar | 1 | — | | | | 2. | Veliki zvezni tolar ³⁾ | 3 |
| | | 50 | — | | | | 3. | Mali zvezni tolar ⁴⁾ | 1 |
| | | | — | | | | | | 50 |
| C. | | | | | | | | | |
| Sreberni drobni dnar. | | | | | | | | | |
| 1. | nova desetica | 10 | . | šestica od leta (1848 in 1849) | . | 10 | — | | |
| 2. | nova petka | 5 | | | | | | | |
| Kupreni drobni dnar. | | | | | | | | | |
| 1. | trije novi krajcarji ali kupreni groš | 3 | 1. | 2 krajcarja in 10 šentežev | } od leta 1851 | | . | 3 | |
| 2. | 1 nov krajcar | 1 | 2. | 1 krajcar in 5 šentežev | } | | . | 1,5 | |
| 3. | pol novega kraje. ali pet desetih novega krajcarja | 0,5 | 3. | 3 šenteži | } | | . | 1 | |
| | | | 4. | 1/2 krajcarja | } | | . | 0,5 | |
| | | | 5. | 1 šentež | } | | . | 0,5 | |

¹⁾ Z zaznambo: 14 eine feine Mark.

²⁾ " " 7 eine feine Mark.

³⁾ " " 15 ein Pfund fein)

⁴⁾ " " 30 ein Pfund fein)

kakor pri avstrijskih zveznih dnarjih enacega imena.

Verzeichniss

sämmtlicher, vom 1. November 1858 an, als gesetzliche Zahlungsmittel in österreichischer Währung geltenden Münzsorten.

| I. Oesterreichische Münzen, ausgeprägt nach dem kaiserlichen Patente vom 19. September 1857 | | | II. Oesterreichische Münzen der bisherigen Conventions-Münz-Währung | | | III. Münzen der mit Oesterreich zu einem Münzvereine verbundenen Staaten | | |
|---|---------------------------------------|--------------------------|---|--|----------------------------------|--|--|--------------------------|
| Benennung | | Werth in österr. Währung | Benennung | | Werth in österr. Währung | Benennung | | Werth in österr. Währung |
| | | fl. Nkr. | | | fl. Nkr. | | | fl. Nkr. |
| A. | | | | | | | | |
| Landes-Silbermünzen. | | | | | | | | |
| 1. | 2 Gulden - Stück . . . | 2 . | 1. | 2 Gulden-Stück (Scudo) | 2 | 10 | Ein-Thaler-Stück (des bisherigen 14 Thaler-Fusses) ¹⁾ . . . | 1 50 |
| 2. | 1 " " . . . | 1 . | 2. | 1 " " ($\frac{1}{2}$ Scudo) | 1 | 05 | | |
| 3. | $\frac{1}{4}$ " " . . . | 25 | 3. | 20 Kreuzer-Stück neuern Gepräges ($\frac{7}{10}$ fein) und die Lira austriaca . . . | | 35 | | |
| | | | 4. | 20 Kreuzer-Stück ältern Gepräges (9 $\frac{1}{2}$ Loth fein) | | 34 | | |
| | | | 5. | 10 Kreuzer-Stück und die $\frac{1}{2}$ Lira | | 17 | | |
| | | | 6. | 5 Kreuzer-Stück und die $\frac{1}{4}$ Lira | | 8 ⁵ / ₁₀ | | |
| | | | 7. | 3 Kreuzer-Stück | | 5 | | |
| | | | 8. | Kronenthaler | 2 | 30 | | |
| | | | 9. | $\frac{1}{2}$ Kronenthaler | 1 | 12 | | |
| | | | 10. | $\frac{1}{4}$ " | | 55 | | |
| B. | | | | | | | | |
| Vereins-Silbermünzen. | | | | | | | | |
| 1. | Zwei-Vereinsthaler-St. . . | 3 | 1. | Vereinsmünze (2 Thl. oder 3 $\frac{1}{2}$ fl.) ²⁾ | 3 | | | |
| 2. | Ein-Vereinsthaler-St. . . | 1 50 | 2. | Zwei-Vereinsthaler-Stück ³⁾ | 3 | | | |
| | | | 3. | Ein-Vereinsthaler-Stück ⁴⁾ | 1 50 | | | |
| C. | | | | | | | | |
| Silber-Scheidemünzen. | | | | | | | | |
| 1. | 10 Neukreuzer-Stück . . . | 10 | 6 Kreuzer - Stück (Jahrsahl 1848 und 1849) . . . | 10 | | | | |
| 2. | 5 " " . . . | 5 | | | | | | |
| Kupfer-Scheidemünzen. | | | | | | | | |
| 1. | 3 Neukreuzer-Stück . . . | 3 | 1. | 2 Kreuzer- und 10 Centesimi-Stück . . . | 3 | | | |
| 2. | 1 " " . . . | 1 | 2. | 1 Kreuzer- und 5 Centesimi-Stück . . . | 1 ¹⁵ / ₁₀ | | | |
| 3. | $\frac{5}{10}$ Neukreuzer-Stück . . . | 0,5 | 3. | 3 Centesimi-Stück . . . | 1 | | | |
| | | | 4. | $\frac{1}{2}$ Kreuzer-Stück . . . | 0 ⁷⁵ / ₁₀₀ | | | |
| | | | 5. | 1 Centesimo-Stück . . . | 0 ²⁵ / ₁₀₀ | | | |

¹⁾ Mit der Bezeichnung: 14 eine feine Mark.

²⁾ " " " 7 eine feine Mark.

³⁾ " " " 15 ein Pfund fein.)

⁴⁾ " " " 30 ein Pfund fein.)

wie bei den gleichnamigen österreichischen Vereinsmünzen.

156.

**Ukaz c. k. ministerstva notranjih opravil in c. k. najvišje policijske
oblastnije od 16. Avgusta 1858,**

veljaven za vse kronovine, razun lombardo-beneškega kraljestva in vojaške krajine,

s katerim se pojasnuje, da ima §. 2 cesarskega ukaza od 20. Junija 1858, št. 88 deržavnega zakonika veljati samo za samostalne policijske vodstva.

(Je v derž. zak. XXVI. delu, št. 122, izdanem in razposlanem 21. Avgusta 1858.)

Ministerstvo notranjih opravil spoznava dogovorno z najvišjo policijsko oblastnijo za dobro, §. 2 cesarskega ukaza od 20. Junija 1858, št. 88 derž. zak. tako pojasniti, da ima ta paragraf veljati samo za samostalne policijske vodstva, ne pa za policijske komisariate, izpostavljene zunaj policijskega okrožja teh vodstev; toraj imajo na mestih, kjer so taki komisariati, politične okrajne oblastnije (občinski magistrati, katerim je zaupano politično opravilstvo) preiskovati in kaznovati vse prestopke, naštete v §. 1 omenjenega cesarskega ukaza.

Baron **Bach** s. r. Baron **Kempfen** s. r., F. M. L.

157.

**Ukaz c. k. dnarstvenega ministerstva in c. k. armadnega nadpoveljstva
od 11. Avgusta 1858,**

veljaven za vojaško krajino, s katerim se odločuje, da se ima proti temu, da se zapor prisodi, popustiti pravna ravnava zavoljo dohodskih prestopov, storjenih v vojaški krajini po tacihi stanovavcihi te krajine, ki ne morejo plačati.

(Je v derž. zak. XXXI. delu, št. 118, izdanem in razposlanem 21. Avgusta 1858.)

158.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva od 13. Avgusta 1858,

s katerim se premenja ime velike colnije II. razreda v Stanislavovu, ki ima h krati odpravljati dela nabiravne dnarnice.

(Je v derž. zak. XXXI. delu, št. 120, izdanem in razposlanem 21. Avgusta 1858.)

159.

Ukaz c. k. ministerstev notranjih del in dnarstva od 14. Avgusta 1858,

veljaven za kraljestvo Gališko in Vladimirsko, za veliko vojvodstvo Krakovsko in za vojvodstvo Bukovinsko, zastran tega, kako je treba poberati tirjave ali plačila, ki izvirajo iz nekdanje razmere gruntne gosposke.

(Je v derž. zak. XXXI. delu, št. 121, izdanem in razposlanem 21. Avgusta 1858.)

156.

*Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern und der k. k. obersten
Polizei-Behörde vom 16. August 1858,*

*wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme des lombardisch-venetianischen Königreiches und der Militärgränze,
wodurch erklärt wird, dass der §. 2 der kaiserlichen Verordnung vom 20. Juni
1858, Nr. 88 des Reichs-Gesetz-Blattes, nur auf die selbstständigen Polizei-Di-
rectionen bezogen werden kann.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXXI. Stück, Nr. 122. Ausgegeben und versendet am 21. August 1858.)

*Das Ministerium des Innern findet im Einvernehmen mit der obersten Po-
liceibehörde, den §. 2 der kaiserlichen Verordnung vom 20. Juni 1858, Nr. 88
des Reichs-Gesetz-Blattes, dahin zu erläutern, dass derselbe nur auf die selbst-
ständigen Polizei-Directionen, nicht aber auf die ausser dem Polizeirayon dieser
Directionen exponirten Polizei-Commissariate bezogen werden könne, dass daher
an den Orten, wo sich solche Commissariate befinden, die politischen Bezirksbe-
hörden (die mit der politischen Geschäftsführung betrauten Communalmagistrate)
die Untersuchung und Bestrafung aller im §. 1 der gedachten kaiserlichen
Verordnung genannten Uebertretungen zu übernehmen haben.*

*Freiherr von **Bach** m. p. Freiherr von **Kempn** m. p., F. M. L.*

157.

*Verordnung des k. k. Finanzministeriums und des k. k. Armee-Ober-
Commando vom 11. August 1858,*

*giltig für die Militärgränze, über die Ablassung vom rechtlichen Verfahren ge-
gen Arrest bei den, von zahlungsunfähigen Militärgränzbewohnern in der Mili-
tärgränze verübten Gefällsübertretungen.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXXI. Stück, Nr. 118. Ausgegeben und versendet am 21. August 1858.)

158.

*Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 13. August 1858,
betreffend die Aenderung in der Benennung des, zugleich mit den Geschäften einer
Sammlungscasse betrauten Hauptzollamtes II. Classe in Stanislaw.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXXI. Stück, Nr. 120. Ausgegeben und versendet am 21. August 1858.)

159.

*Verordnung der k. k. Ministerien des Innern und der Finanzen vom
14. August 1858,*

*wirksam für das Königreich Galizien und Lodomerien, das Grossherzogthum
Krakau und das Herzogthum Bukowina, betreffend die Einhebung der aus dem
bestandenen grundherrlichen Verhältnisse herrührenden Anforderungen.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXXI. Stück, Nr. 121. Ausgegeben und versendet am 21. August 1858.)

156

Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern und der k. k. obersten Polizei-Behörde vom 10. August 1858.

Erwähnen für alle Kränkelnde, mit Ausnahme der landwirthschaftlichen Kränkelnde und der Militärs...

(Erschienen im Reichs-Gesetz-Blatte, XLII. Stück, Nr. 152. Ausgegeben und verordnet am 21. August 1858.)
Das Ministerium des Innern und der k. k. obersten Polizei-Behörde, dem §. 2 der kaiserlichen Verordnung vom 20. Juni 1858, Nr. 88 des Reichs-Gesetz-Blattes, dahin zu erläutern, dass derselbe nur auf die selbstständigen Polizei-Directionen, nicht aber auf die ausser dem Polizeibereich dieser Directionen exponirten Polizei-Commissionariate beschränkt werden könne, dass daher an den Orten, wo sich solche Commissionariate befinden, die politischen Bezirksbehörden (die mit der politischen Geschäftsführung betrauten Communalbehörden) die Entsendung und Bestellung aller im §. 1 der gedachten kaiserlichen Verordnung genannten Uebersetzungen zu übernehmen haben.

Freiherr von Bach m. p. Freiherr von Kempen m. p. F. M. A.

157

Verordnung des k. k. Finanzministeriums und des k. k. Arzenee-Ober-Commando vom 11. August 1858.

gilt für die Militärärzte, über die Abgabe von rechtlichen Verfahren gegen Ärzte bei den, von zahlunswürdigen Militärärzten in der Militärärztl. Verwaltung...

(Erschienen im Reichs-Gesetz-Blatte, XLII. Stück, Nr. 118. Ausgegeben und verordnet am 21. August 1858.)

158

Befehl des k. k. Finanzministeriums vom 13. August 1858.

betreffend die Achtung in der Benennung der, zugleich mit den Geschäften einer Sammlungsclassen betrauten Hauptstellen II. Classe in Stanzlan.

(Erschienen im Reichs-Gesetz-Blatte, XLII. Stück, Nr. 150. Ausgegeben und verordnet am 21. August 1858.)

159

Verordnung der k. k. Ministerien des Innern und der Finanzen vom 14. August 1858.

erkannt für das Königreich Galizien und Lodomerien, das Grossherzogthum Krakau und das Herzogthum Bukowina, betreffend die Forderung der aus dem bestehenden grundherrlichen Verhältnisse herrührenden Anforderungen.

(Erschienen im Reichs-Gesetz-Blatte, XLII. Stück, Nr. 141. Ausgegeben und verordnet am 21. August 1858.)